

TASA POR CONTAMINACIÓN CLIMÁTICA

Cinco cosas que hay que saber

1. La tasa por contaminación climática es para aparatos de gas en casas nuevas

La tasa por contaminación climática es una tasa única que se aplica por aparatos de gas natural instalados en viviendas de nueva construcción. La tasa se aplica por todos los hornos, calentadores de agua, secadoras, cocinas y chimeneas de gas nuevas. Los constructores que opten por equipos eléctricos en su totalidad no tendrán que pagar la tasa. Esta tasa se basa en el "costo social del carbono", una herramienta que calcula los costos de los daños climáticos provocados por las emisiones de gases de efecto invernadero. La tasa refleja las emisiones previstas a lo largo de la vida útil de cada aparato de gas natural.

2. Electrificar nuestros edificios es una de las formas más eficaces de reducir emisiones

Los edificios son responsables de cerca del 50 % de las emisiones de gases de efecto invernadero de Bend. Gran parte de esas emisiones provienen del gas natural que se utiliza para la calefacción, el agua caliente, la cocina y otras necesidades domésticas. Una de las formas más eficaces de reducir estas emisiones es utilizar electricidad en lugar de gas natural. Las empresas eléctricas de inversión privada de Oregón están obligadas a suministrar electricidad 100 % libre de carbono antes del 2040. A medida que la red eléctrica se vaya volviendo más limpia, los electrodomésticos y equipos eléctricos generarán cada vez menos emisiones con el paso del tiempo. Muchas tecnologías eléctricas ya funcionan a la perfección en el clima de Bend; entre ellas, las bombas de calor para climas fríos, los calentadores de agua con bomba de calor y las estufas de inducción. Al fomentar el uso de electrodomésticos y aparatos eléctricos en las viviendas nuevas, el Ayuntamiento contribuye a reducir las emisiones y avanzar hacia sus objetivos climáticos.

3. Esta tasa NO aplica a viviendas ya construidas

La tasa por contaminación climática solo se cobrará a construcciones residenciales nuevas. No pagará esta tasa si ya habita su vivienda y tiene aparatos de gas natural que desea conservar. La tasa tampoco se cobrará si repara, sustituye o instala equipo de gas natural en una vivienda ya construida. El Ayuntamiento está centrando sus esfuerzos en las viviendas nuevas, ya que Bend sigue creciendo y aumentando su patrimonio inmobiliario. Instalar equipos eléctricos durante la construcción suele ser más sencillo y más económico que adaptar la vivienda después. Si se construyen más viviendas equipadas con electrodomésticos y aparatos eléctricos desde el principio, la comunidad podrá evitar



futuros costes de adaptación y reducir las emisiones de gases de efecto invernadero a lo largo de la vida útil de dichas viviendas.

4. El dinero recaudado con esta tasa se reinvertirá en la comunidad

El Ayuntamiento calcula que esta tasa generará entre \$200,000 y un millón al año. Estos fondos se destinarán a ayudar a los residentes a reducir las emisiones de sus hogares. Esto podría incluir incentivos para la instalación de equipos eléctricos y otros programas que fomenten la electrificación de los hogares y las mejoras energéticas. Hoy en día, el Ayuntamiento está evaluando las opciones del programa y prevé decidir cómo se utilizarán los fondos hacia la primavera de 2027.

5. Esta tasa entrará en vigor el 1 de abril de 2027

La tasa por contaminación climática entrará en vigor el 1 de abril de 2027. El nuevo plazo de entrada en vigor permite a los constructores, promotores y propietarios de viviendas disponer de tiempo para prepararse para el nuevo requisito e incorporarlo a la planificación de sus proyectos. Los aparatos de gas natural instalados en viviendas nuevas antes del 1 de abril de 2027 no estarán obligados a pagar dicha tasa.



Accommodation Information for People with Disabilities & Language Assistance Services

You can obtain this information in alternate formats such as Braille, electronic format, etc. Free language assistance services are also available. Please email accessibility@bendoregon.gov or call 541-693-2198. Relay Users Dial 7-1-1. All requests are subject to vendor processing times and should be submitted 48-72 hours in advance of events.

Servicios de asistencia lingüística e información sobre alojamiento para personas con discapacidad

Puede obtener esta información en formatos alternativos como Braille, formato electrónico, etc. También disponemos de servicios gratuitos de asistencia lingüística. Póngase en contacto en correo electrónico accessibility@bendoregon.gov o número de teléfono 541-693-2198. Los usuarios del servicio de retransmisión deben marcar el 7-1-1. Por favor, envíe sus solicitudes con 48-72 horas de antelación al evento; todas las solicitudes están sujetas a los tiempos de procesamiento del proveedor.

Commented [ML1]: Do not translate to Spanish